DIN EN ISO 14093:2026-01 (D)

Mechanismus zur Finanzierung der lokalen Anpassung an den Klimawandel - Leistungsabhängige Zuwendungen für die Klimaresilienz - Anforderungen und Leitlinien (ISO 14093:2022); Deutsche Fassung EN ISO 14093:2025

Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort 8

Vorwort 9

Einleitung 10

1 Anwendungsbereich 12

2 Normative Verweisungen 12

3 Begriffe und Abkürzungen 12
3.1 Begriffe 12
3.1.1 Begriffe im Zusammenhang mit dem Klimawandel und seinen Auswirkungen 12
3.1.2 Begriffe in Bezug auf Parteien 14
3.1.3 Begriffe im Zusammenhang mit Anpassung 14
3.1.4 Begriffe im Zusammenhang mit der Überwachung 16
3.2 Abkürzungen 18

4 Finanzierung und durchgängige Einbeziehung der Anpassung an den Klimawandel auf lokaler Ebene 18

5 Allgemeine Beschreibung des Mechanismus 20
5.1 Überblick 20
5.2 Lokalisierung der Anpassungsmaßnahmen 22
5.3 Gute Regierungsführung und öffentliche Finanzverwaltung 23

6 Entwicklung eines nationalen Systems zur Finanzierung lokaler Anpassungsmaßnahmen 24
6.1 Allgemeines 24
6.2 Analyse der Rahmenbedingungen 24
6.3 Bewertung der Bedingungen für eine erfolgreiche Markteinführung — Schlüsselpunkte und Grundsätze, die zu berücksichtigen sind 25
6.3.1 Allgemeines 25
6.3.2 Angleichung an die Politik der Regierung 26
6.3.3 Verknüpfung von Planung und Budgetierung 26

7 Gestaltung des PBCRG-Systems 26
7.1 Allgemeines 26
7.2 Mindestvoraussetzungen und Leistungskennzahlen 27
7.2.1 Allgemeines 27
7.2.2 Grundsätze für die Festlegung von Kennzahlen für Mindestvoraussetzungen und Leistungskennzahlen 28
7.2.3 Leistungsmetriken 29
7.3 Höhe der Zuschüsse und Verteilungsschlüssel 30
7.4 Menü der förderfähigen Anpassungsinvestitionen 32
7.5 Institutionelle Regelungen 33
7.6 Fluss der Mittel 34
7.7 Aufbau von Kapazitäten und Stärkung der Institutionen 35
7.8 Auswahl der subnationalen (Pilot-)Behörden 35
7.9 Erläuterung der Gründe für die Initiative — Outputs und Ergebnisse 36
7.10 Länderbericht 36

8 Durchführung und institutionelle Regelungen ... 37
8.1 Allgemeines ... 37
8.2 Durchführung/Prüfung von Bewertungen der Klimarisiken, der Vulnerabilität und der Anpassung ... 37
8.3 Integration der Anpassung in die lokale Entwicklungsplanung und Budgetierung ... 38
8.3.1 Allgemeines ... 38
8.3.2 Identifizierung lokaler Anpassungsprioritäten ... 39
8.3.3 Förderung von Vielfalt, sozialem und ökologischem Nutzen ... 40
8.3.4 Überwachung der Anpassungsfinanzierung ... 40
8.4 Auswahl und Umsetzung von Anpassungsinvestitionen ... 40
8.4.1 Allgemeines ... 40
8.4.2 Risikobewusste Nutzung des Investitionsmenüs ... 40
8.4.3 Erarbeitung einer Begründung für die Anpassung von Investitionen ... 41
8.4.4 Entwicklung von Kennzahlen für Investitionsergebnisse ... 41
8.4.5 Auswahl der primären Outputkennzahlen von Investitionen ... 42
8.5 Bewertung der Leistung der subnationalen Behörden ... 42
8.5.1 Allgemeines ... 42
8.5.2 Verständnis der jährlichen Leistungsbewertung ... 42
8.5.3 Auswahl einer Leistungsbewertungsmodalität ... 43
8.5.4 Koordinierung mit bestehenden Leistungsbewertungen und Audits ... 44
8.5.5 Validierung und Verifizierung ... 44
8.5.6 Information über spätere Zuweisungen ... 45
8.6 Aufbau von Kapazitäten ... 45
9 Beurteilung der lokalen Klimaanpassung ... 45
Anhang A (informativ) LoCAL-Länderfallstudien ... 47
Anhang B (informativ) Beispielhafte Ergebniskennzahlen für Anpassungsinvestitionen ... 51
Anhang C (informativ) Beispielhafte Outputkennzahlen ... 52
Anhang D (informativ) Kategorien von Mindestvoraussetzungen und Leistungskennzahlen ... 54
Anhang E (informativ) Beispiele für Grundzuweisung ... 55
Anhang F (informativ) Arten von lokalen Anpassungsmaßnahmen ... 56
Anhang G (informativ) Beispiel für ein Investitionsmenü ... 58
Literaturhinweise ... 61

Bilder

Bild 1 — LoCAL-Mechanismus ... 21